



## Ринок праці в Славутичі: станом на 1 липня 1998 року

Чисельність осіб, які звернулися у службу зайнятості з початку року (з перехідними з минулого року)	1307
Перебувало на обліку на 01.07.98р.	804
У тому числі зі статусом безробітного	783
Потреба підприємств у працівниках (на вільні робочі місця та вакансії)	187
На одне вільне робоче місце претендувало	4,3
Працевлаштовано	211
Проходили професійне навчання і перенавчання	10
Брали участь у громадських роботах	15
Чисельність безробітних (з перехідними з минулого року), усього	1134
Виплачено допомоги з безробіття	179,1
Рівень безробіття в Славутичі склав	5,43%

### Інформаційно-довідкові послуги, що надаються державною службою зайнятості

**Для того, щоб свідомо зробити вибір щодо професії (спеціальності), місця професійного навчання чи працевлаштування, Вам необхідна достовірна, повна та оперативна інформація.**

В міському центрі зайнятості завжди і **безкоштовно** Ви можете отримати інформаційно-довідкові послуги щодо:

- стану ринку праці та перспектив його розвитку;
- наявності вільних робочих місць та вакантних посад на підприємствах, установах і організаціях міста;
- інформації про підприємства, організації, установи регіону, напрямів їх діяльності та потреби в кадрах;

➤ необхідних професій (спеціальностей), умов та оплати праці на підприємствах, які Вас зацікавлять;

➤ мережі навчальних закладів, на базі яких здійснюється професійне навчання громадян, термінів та умов навчання за конкретною професією;

➤ проведення центром зайнятості семінарів та "круглих столів" для безробітних за участю роботодавців;

➤ громадських робіт, конкретних їх видів та обсягів, місця та термінів їх проведення, умов організації праці та її оплати.

**Державна служба зайнятості може надати інформаційно-довідкову та консультативну допомогу:**

! особам, які бажають займатися підприємницькою діяльністю або почати власну справу;

! підприємствам, установам і організаціям щодо вирішення питань підбору кадрів з числа робітників і спеціалістів, які зареєстровані у центрах зайнятості;

! працівникам загальноосвітніх шкіл, навчальних закладів з питань організації та проведення профорієнтаційної роботи з молоддю, яка навчається.



Июль 98

№8 (23)

#### В ЭТОМ ВЫПУСКЕ:

1. Ринок праці в Славутичі
2. Інформаційно-довідкові послуги, що надаються державною службою зайнятості
3. Партнерські зв'язки міцнішають
4. Професійне навчання незайнятого населення
5. Требуються
6. Ищут работу
7. Консультация державної податкової інспекції м. Славутича
8. Объявления

## Центр інформації та зв'язків з громадськістю

# ПАРТНЕРСЬКІ ЗВ'ЯЗКИ МІЦНІШАЮТЬ

Взаємний інтерес Славутича і американського міста Річланда в наукових дослідженнях, передачі технологій в областях техніки, науки і управління, передбачив конкретні кроки до розвитку співробітництва.

Проблеми, які довелося вирішувати в цьому регіоні штату Вашингтон дуже перекликаються з нашими.

На початку липня на запрошення директора департаменту ядерної енергетики США Террі Леш, міський голова Володимир Удовиченко відвідав Tri-City (три містечка, що об'єдналися). Це регіон, в якому до Чорнобильської катастрофи працювало 9 енергоблоків, а зараз працює один. На 10% виросло безробіття. Створення робочих місць, екологічна реабілітація території стало головною проблемою. З метою навчання, перелітготовки, підготовки кадрів був відкритий Центр Хелмвер, в якому кожного місяця перекваліфікується 3 тисячі чоловік. Спільні дії адміністрації міст з Міністерством енергетики США дають позитивні результати. Цим Міністерством виділено 15 млн. \$ на розвиток малого бізнесу. Стало розвиватися як

промислове, так і сільськогосподарське виробництво.

На кошти Міністерства був відкритий університет, обладнаний на сучасному рівні світової техніки. В конференц-залі студенти мають змогу через відеозв'язок спілкуватися з ведучими професорами Америки. Намітилися шляхи співпраці з цим учбовим закладом.

З їхнього боку є розуміння наших проблем і бажання в співробітництві.

27 січня 1997 р. представниками Чорнобильської АЕС, Міністерства енергетики США, Славутичького міськвиконкому та Тихоокеанської північно-західної національної лабораторії інституту Баттелл США був підписаний протокол про створення в м.Славутичі відділення Чорнобильського Центру - «Славутичької лабораторії міжнародних досліджень і технологій», презентація якої відбулася в лютому цього року.

Основним завданням цієї лабораторії є організація, координація і науково-аналітичний супровід всіх міжнародних проєктів, направлених на підвищення безпеки реакторних установок

Чорнобильської АЕС, покращення екологічної ситуації Чорнобильської зони відчуження.

Зав'язалися дружні стосунки і між дітьми Річланда і Славутича. За пропозицією міського голови Володимира Удовиченка та міністра енергетики США Террі Леш українські та американські вчені, які займалися створенням Міжнародної лабораторії зробили дітям сюрприз

привезли до Славутича і устаткували спеціальне обладнання, яке дозволяє через супутник зв'язку по комп'ютерній системі Інтернет тримати візуальний зв'язок між респондентами. До речі, рік тому таке спілкування через океан між дітьми Славутича і Річланда успішно відбулося. А слідує планувати провести в рамках фестивалю «Золота осінь Славутича», який відбудеться в вересні нинішнього року. Діти мали змогу побувати один в одного в гостях.

В рамках українсько-американської програми «Партнерство громад для поширення досвіду самоврядування» встановлюються більш ділові стосунки між Славутичем і Річландом (США).

### Объявление

Городская конкурсная комиссия на право аренды нежилых помещений вносит уточнение в ранее опубликованное объявление по условиям конкурса на право аренды помещения площадью 16,6 кв.м. в доме быта на Привокзальной площади.

**Описание:** отдельная комната площадью 16,6 кв.м., расположенная на I этаже в доме быта (Привокзальная пл., 5)

**Условия конкурса:** эффективное дальнейшее использование объекта аренды. К целевому использованию помещения требования не предъявляются.

**Срок аренды:** 3 года

**Регистрационный сбор:** 85 гривен.

**Срок подачи заявления:** до 31.07.98

**Срок проведения конкурса:** до 31.07.98

**Адрес организатора конкурса и место подачи заявления:** Фонд коммунального имущества Славутичьского исполкома.

Для получения более полной информации контактный телефон: 2-76-72, 2-75-22.

МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОТКРЫТЫЙ УНИВЕРСИТЕТ и его Учебный центр на базе Черниговского государственного института экономики и управления объявляет ПРИЕМ СТУДЕНТОВ

для обучения без отрыва от работы и места жительства по специальностям:

- ЮРИСПРУДЕНЦИЯ
- МЕНЕДЖМЕНТ
- МИРОВАЯ ЭКОНОМИКА
- ЭКОНОМИКА И УПРАВЛЕНИЕ

Подготовка специалистов осуществляется на базе среднего общего, среднего специального, высшего образования. Уровни квалификации выпускников университета:

- МАГИСТР
- ДИПЛОМИРОВАННЫЙ СПЕЦИАЛИСТ
- БАКАЛАВР

Сроки обучения зависят от базового образования и получаемого уровня квалификации высшего образования и могут изменяться в пределах от 3 до 6,5 лет.

**Условия приема:**

- Подача заявления и документов с 30 мая по 30 сентября
- Прохождение собеседования
- Заключение прямого договора с университетом о подготовке специалиста.

После завершения обучения Вы получаете университетский диплом государственного образца.

Наш адрес: 250000, г.Чернигов, пр-т Октябрьской революции, 95А, УЦ МГОУ. Тел./факс (код 8-0462)164-398.

# Т р е б у ю т с я предприятиям и организациям г. Славутича

Автослесарь 4-5р.  
Автослесарь 3-5р.  
Асфальтобетонщик 3-4р.  
Водитель кат. Д, Е  
Газосварщик 4-5р.  
Газосварщик бензорезчик 5р.  
Изолировщик 3-5р.  
Каменщик 3-5р.  
Кровельщик 3-5р.  
Кузнец 5р.  
Маляр-штукатур 4-5р.

Машинист асф. укл. 5р.  
Машинист грейдера 5р.  
Машинист катка 5р.  
Машинист трактора 5р.  
Машинист экскаватора 5р.  
Машинист холод. установок  
Машинист шпук. ст. 4р.  
Монтажник ЖБК 3-5р.  
Официант 5р.  
Плиточник 4-5р.  
Плотник-бетонщик 3-5р.

Плотник-столяр  
Слесарь-гидравлик 5р.  
Слесарь по ремонту агрегатов  
Слесарь по рем. топл. ап-ры  
Столяр-станочник 4-5р.  
Слесарь-сантехник 4р.  
Спец. по наладке электрон.  
обор. козловых и баш. кранов  
Электрик 4-5р.  
Эл. монтер-высоковольтник 4-5р.  
Эл. монтер по рем. баш. кранов

Эл. монтер по рем. козловых и  
баш. кранов 6р.  
Эл. монтер сил. и осв. сетей  
Электросварщик

Инженер-сметчик  
Инженер-технолог общест. пит.  
Товаровед прод. гр

## Професійне навчання незайнятого населення

Якщо Ви бажаєте працювати і не маєте професійної підготовки або втратили роботу і не можете працевлаштуватися за наявною професією (спеціальністю) **СПЛУЖБА ЗАЙНЯТОСТІ** надасть Вам можливість оволодіти професією, що користується попитом на регіональному ринку праці, і допоможе Вам знайти відповідне місце роботи.

Професійна підготовка, підвищення кваліфікації і перепідготовка зареєстрованих у центрах зайнятості громадян як таких, що шукають роботу, може провадитись у випадках:

- неможливості підібрати підходящу роботу через відсутність у громадянина необхідної професійної кваліфікації;
- необхідності змінити кваліфікацію у зв'язку з відсутністю роботи, що відповідає професійним навикам громадянина;

- втрати здатності до виконання роботи за попередньою професією;
- якщо громадянин вперше шукає роботу і не має професії (у тому числі випускники загальноосвітніх шкіл).



Професійне навчання організується за направленням **ЦЕНТРІВ ЗАЙНЯТОСТІ** в навчальних закладах, на підприємствах, в установах і організаціях згідно з укладеними угодами або в навчальних закладах державної служби зайнятості,

проводиться за професіями та спеціальностями, у яких є потреба на регіональному ринку праці.

Всі витрати за навчання фінансуються службою зайнятості.

У період професійного навчання громадянам виплачується стипендія у розмірах, передбачених чинним законодавством.

Термін навчання визначається залежно від складності професії чи спеціальності та форми навчання (від 1 до 12 місяців).

Режим навчання встановлюється навчальним закладом, на базі якого воно здійснюється, за погодженням із службою зайнятості.

Період професійної підготовки та перепідготовки включається до загального трудового стажу, а також до безперервного трудового стажу.

## Ищут работу следующие специалисты:

Бармен  
Водитель а\м  
Вязальщик  
Газосварщик  
Дезактиваторщик  
Закройщик  
Каменщик  
Кондитер  
Контролер-кассир  
Кровельщик

Лаборант  
Лесник  
Маляр  
Машинист а\кран  
Монтажник  
Няня  
Озеленитель  
Оператор ЭВМ  
Официант  
Плит-штукатур

Плотник  
Повар  
Портной  
Продавец  
Слесарь КИПиА  
Слес. по рем. обор  
Столяр  
Швея  
Эл. монтажник  
Эл. монтер

Администратор  
Библиотекарь  
Бухгалтер  
Воспитатель д\с  
Врач  
Диспетчер  
Зав. складом  
Инженер-технолог  
Мастер  
Машинистка

Менеджер  
Методист  
Муз. рукот  
Референт  
Секр.-маш.  
Сестра мед.  
Товаровед  
Фармацевт  
Экономист

## Консультація державної податкової інспекції м.Славутича

**• Як оподатковуються доходи громадян, одержані від продажу юридичним особам цінних паперів, в т.ч. акцій?**

Згідно із п. "е" ст.5 Декрету Кабінету Міністрів України "Про прибутковий податок з громадян" до сукупного оподаткованого доходу громадян не включаються суми, одержувані ними внаслідок відчуження майна, що належать їм за правом власності, в тому числі й права власності на акції, як одного з об'єктів права приватної власності, за нотаріальне посвідчення якого сплачується державне мито.

При цьому слід враховувати, що відповідно до Закону України "Про нотаріат" (статті 19, 31, 32) приватний нотаріус за винятком нотаріальних дій справляє плату, розмір якої визначається за домовленістю сторін. Ця плата є його доходом, з якого він сплачує прибутковий податок за ставками, встановленими законодавством.

Враховуючи наведене, у разі нотаріального посвідчення угод купівлі-продажу акцій у приватного нотаріуса, підлягає по прибутковому податку з громадян на підставі п. "е" статті 5 вищезазначеного Декрету не надається, оскільки при цьому приватними нотаріусами не справляється державне мито.

Відповідно до п 5.13 інструкції "Про прибутковий податок з громадян" суми доходів, що направляються у джерела їх одержання на придбання акцій, та суми, які інвестовані на реконструкцію і розширення виробництва суб'єктів підприємницької діяльності, не включаються до сукупного оподаткованого доходу. Підставою для виключення з оподаткованого доходу таких сум є письмова заява громадянина до бухгалтерії підприємства, установи чи організації за місцем основної роботи з проханням направити частину заробітку на зазначені цілі.

Доходи, одержані від подальшого продажу акцій, оподатковуються прибутковим податком на загальних підставах.

У разі, якщо громадянин продає акції, придбані за власні кошти, юридичним особам не за місцем його основної роботи, то оподаткуванню підлягає різниця між їх номінальною вартістю або ціною попереднього придбання (якщо вона може бути підтверджена документально) і ціною продажу акцій. За відсутністю документального підтвердження - між номінальною вартістю та ціною продажу. Зазначений дохід оподатковується у джерела виплати за ставкою 20 відсотків відповідно до п.3 ст.7 цього Декрету. Згаданий механізм оподаткування діє і для громадян, які не мають постійного місця проживання в Україні.

Якщо акції продано юридичній особі - емітенту цих акцій за місцем основної роботи громадянина, то сума різниці між вартістю їх придбання та ціною продажу включається до його сукупного оподаткованого місячного доходу, в якому вона виплачується, і оподатковується в порядку і за ставками п. 1 ст. 7 зазначеного Декрету.

Стосовно доходу громадян від продажу акцій, отриманих ними в обмін на майнові компенсаційні сертифікати, оподаткуванню підлягає вся сума доходу за мінусом вартості компенсаційного сертифіката.

Після закінчення календарного ро фізичні особи зобов'язані подати до податкового органу за місцем проживання декларацію про сукупний дохід, отриманий протягом звітного року.

Вищеведеним Декретом передбачено, що юридичні особи, які виплачують кошти суб'єктам оподаткування, зобов'язані у 30-денний термін після виплати громадянам доходів за куплені у них цінні папери надіслати до податкового органу за місцем проживання громадян довідку за формою №2, який використовує її для перевірки поданих громадянами декларацій та обчислення сукупної річної суми податку.

Водночас ст.19 Декрету встановлено, що особи, які одержують доходи не тільки за місцем основної роботи, зобов'язані вести облік доходів і витрат, пов'язаних з їх одержанням, за формою, наведеною в додатку №4 до інструкції "Про прибутковий податок з громадян". Це стосується також громадян, які одержують доходи від продажу цінних паперів.

Впервые в Славутиче

Московский Государственный Педагогический Университет им. В.И.Ленина объявляет набор студентов на первый курс по следующим специальностям:

- ЮРИСПРУДЕНЦИЯ
- ЭКОНОМИКА
- МЕНЕДЖМЕНТ

Возможно получение второй специальности на базе высшего образования (второе высшее образование) по следующим специальностям:

- ЮРИСПРУДЕНЦИЯ
- ЭКОНОМИКА
- МЕНЕДЖМЕНТ
- БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ И АУДИТ

Возможен перевод из других ВУЗов на второй и последующие курсы по специальности, указанным выше.

Форма обучения заочная. Обучение платное. Документы принимаются с 14.07.1998г. Время работы с 11.00 до 19.00. Обращаться по адресу: МУПК к.210, тел. 2-14-98.